



AMAL

Shower Screen

3/8 inch glass (10 mm)

Mampara de ducha

Vidrio de 3/8 pulg. (10 mm)

This shower screen is intended to only partially enclose your bathing environment. It is a standalone product and not intended for installation in tandem with or alongside any other shower door product within the same enclosure.

Esta mampara de ducha está diseñada para cerrar solo parcialmente su entorno de baño. Es un producto independiente y no está diseñado para instalarse en tándem o junto a cualquier otro producto de puerta para ducha dentro de la misma cabina.



- BEFORE BEGINNING, READ ALL INSTRUCTIONS WITH PARTICULAR ATTENTION TO SAFETY INFORMATION AND TO ENSURE YOU HAVE ALL PARTS, TOOLS AND PROTECTIVE EQUIPMENT NEEDED TO SAFELY INSTALL YOUR UNIT.
- PLEASE DO NOT CONTACT STORE FOR REPLACEMENT PARTS
- PLEASE CONTACT 1-800-964-4850 FOR ASSISTANCE
- ANTES DE COMENZAR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES PRESTANDO ATENCIÓN ESPECIAL A LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE DE TENER TODAS LAS PIEZAS, HERRAMIENTAS Y EQUIPOS DE PROTECCIÓN NECESARIOS PARA INSTALAR SU UNIDAD DE FORMA SEGURA.
- NO CONTACTE A LA TIENDA PARA SOLICITAR PIEZAS DE REPUESTO
- PARA RECIBIR ASISTENCIA LLAME AL 1-800-964-4850

INSTALLATION GUIDE / GUÍA DE INSTALACIÓN

CAUTION identifies a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury and/or property/product damage.

IMPORTANT identifies information critical to installation, operation, or maintenance.

NOTE indicates helpful advice to make installation, operation or maintenance proceed well.

PRECAUCIÓN identifica situaciones potencialmente peligrosas que, de no evitarse, podrían provocar lesiones leves o moderadas, o bien daños a la propiedad o al producto.

IMPORTANTE identifica información esencial para la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento.

NOTA brinda consejos útiles para que la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento se lleven a cabo de manera correcta.

⚠ CAUTION: To reduce the risk of breakage, keep corner protectors on glass while installing until instructed to remove. Avoid contact between shower door and metal parts and/or hard surfaces. Always ensure glass panels are placed on padded surfaces.

⚠ PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de rotura, mantenga los protectores de las esquinas en el vidrio durante la instalación, hasta que se le indique que los retire. Evite el contacto entre la puerta de la ducha y las piezas metálicas o las superficies duras. Asegúrese siempre de que los paneles de vidrio estén colocados sobre superficies mullidas.

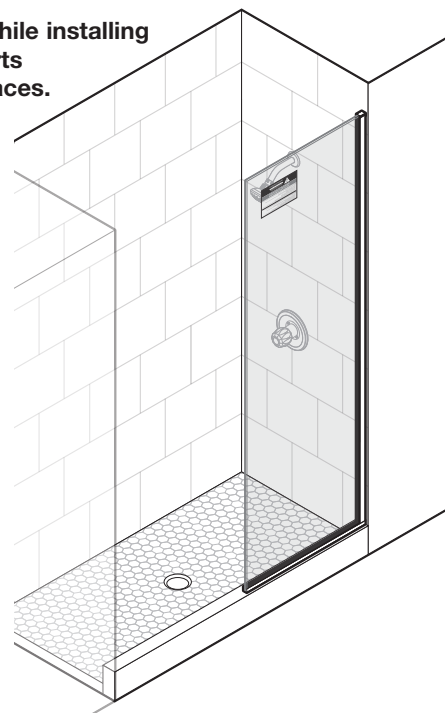
Consult your local plumbing codes prior to installation. Consulte los códigos de fontanería locales antes de la instalación.

Recommended Clearance Height for Installation:
-76 inches (193 cm)

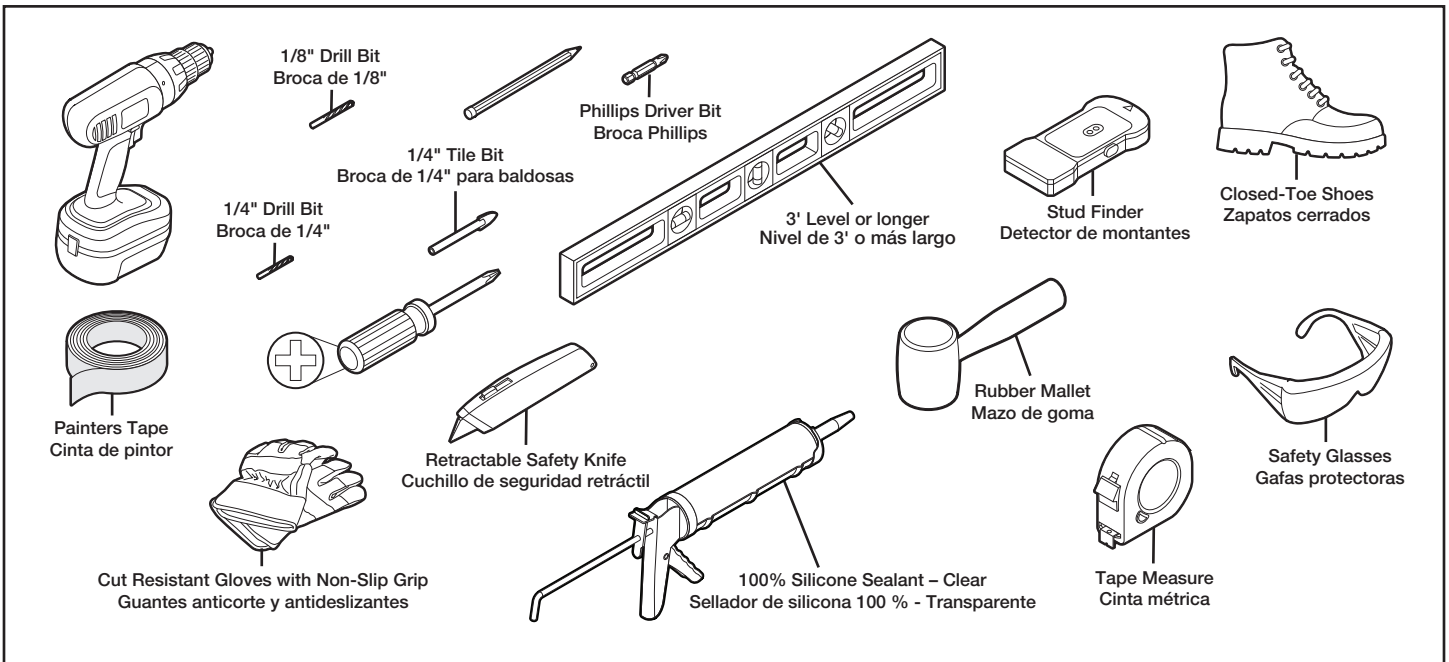
Recommended Width for Enclosure:
-56-68 inches (142 - 173 cm)

Altura recomendada para la instalación:
-76 (193 cm)

Ancho recomendado para la cabina:
-56 a 68 pulgadas (de 142 a 173 cm)



Required tools / Herramientas necesarias



CAUTION:

To install your Delta shower door unit, you must:

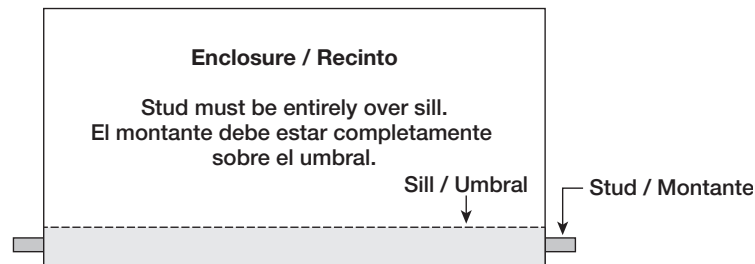
- Completely read all instructions, warnings, cautions, and maintenance information. Failure to do so may result in personal injury, property damage, or product failure, and may void the warranty.
- To reduce risk of personal injury, always wear eye protection complying with ANSI standard Z87.1+ and cut resistant gloves complying with EN388 with non-slip grip when cutting, drilling or handling glass and wear closed toe shoes at all times during installation.
- Purchase the correct water supply components.
- Ensure walls are within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Product must be installed into stud as shown below.

PRECAUCIÓN:

Para instalar su unidad de puertas para ducha Delta, debe realizar lo siguiente:

- Leer por completo todas las instrucciones, las advertencias y la información de mantenimiento. De lo contrario, podría provocar lesiones a las personas, daños a la propiedad o fallas en el producto, y también se podría perder la garantía del producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones, use siempre protección para los ojos que cumpla con la norma ANSI Z87.1+, guantes anticorte que cumplan con la norma EN388 y que sean antideslizantes al momento de cortar, taladrar o manipular vidrio; además, use zapatos cerrados durante todo el tiempo que dure la instalación.
- Adquiera los componentes de suministro de agua adecuados.
- Asegúrese de que las paredes estén plomadas (vertical) a 3/8" (9.52 mm). Las dimensiones en la parte superior e inferior de la ducha deben estar a una distancia de 3/8" (9.52 mm) entre sí.
- El producto debe instalarse en el montante como se muestra a continuación.

STUD LAYOUT / DISPOSITION DES MONTANTS



CAUTION: Studs must be in this location on each side of door installation. Other stud locations are not critical.

PRECAUCIÓN: Los montantes deben estar en esta ubicación a cada lado de la instalación de la puerta. Otras ubicaciones de los montantes no son importantes.

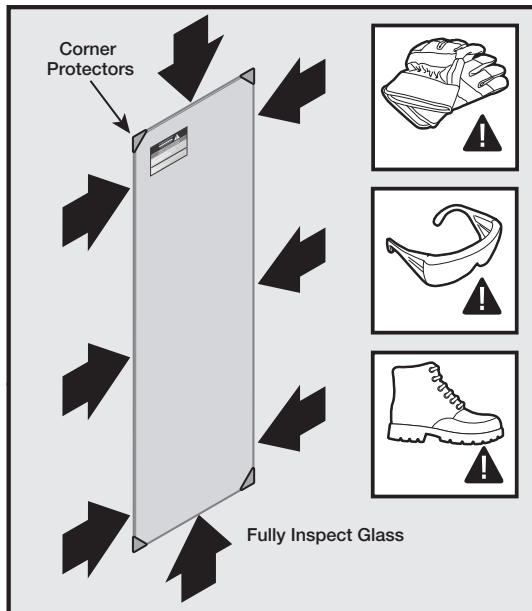
BEFORE YOU START

NOTICE:

- Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable. A scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head or tile/concrete floor) can cause it to break or weaken. This could, immediately or even at a later time, cause the glass panel to shatter into many small pieces without apparent cause. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

⚠ CAUTION To reduce the risk of personal injury or glass breakage:

- During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. For this reason, plastic components designed to protect the glass from metal, such as gaskets or collars, must be installed as instructed.
- **DO NOT** touch the edges of tempered glass with tools. **DO NOT** attempt to cut tempered glass or it will shatter.
- Keep the corner protectors on the glass during unpacking and installation. **DO NOT** remove them until after the glass panels are installed unless instructed otherwise.
- Once installed, glass panels must be clear of all shower environment obstructions. Ensure appropriate clearances exist before beginning the installation process.
- Door installation requires at least two people.
- Do not drape or hang anything on glass or assembly.



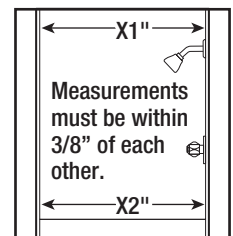
BEFORE BEGINNING YOUR INSTALLATION, fully inspect the edges and corners of your glass panels for any nicks, chips or scratches which might have occurred during the transportation of your glass panels. If you see any wear or damage to your glass panels call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

⚠ CAUTION

Installing glass panels with any nicks, chips or scratches may cause glass to shatter, resulting in personal injury, property damage, or product failure.

NOTE:

- Walls must be within 3/8" of plumb (vertical) when facing the front of the shower. Dimensions across the top and bottom of shower should be within 3/8" of each other.
- Enclosure must be level.
- Cover tub or shower drain with rag or tape to avoid loss of small parts.
- Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.
- Limited 5 Year Warranty, conditions may apply - See www.libertyhardware.com/warranty for additional details or call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.



CARE AND CLEANING

For regular cleaning use **ONLY** mild detergents or warm, soapy water. Use **ONLY** non-abrasive cloth or sponge. **ALWAYS** rinse surfaces after cleaning. Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

CAUTION: Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

For optimal maintenance it is recommended that the glass panels be squeegeed on a regular basis after the shower is used.

For further inquiries, contact Delta Shower Doors Customer Care Team at customersolutions@deltashowerdoors.com or call 1-800-964-4850.

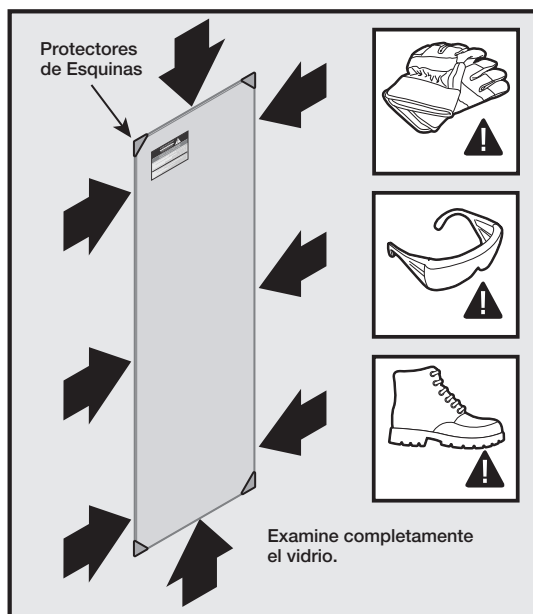
ANTES DE COMENZAR

AVISO:

- El vidrio templado de seguridad es más fuerte que el vidrio normal, pero no es irrompible. Un rasguño en el vidrio o el contacto con una superficie dura (como la cabeza de un tornillo o el piso de cerámica u hormigón) pueden hacer que se rompa o se debilite. Esto podría hacer que (inmediatamente o en el futuro) el panel de vidrio se rompa en muchos pedazos pequeños sin causa aparente. Al romperse, se revienta estrepitosamente en miles de pedazos más pequeños (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones en las personas).

⚠ PRECAUCIÓN Para reducir el riesgo de que las personas sufran lesiones o de que se rompa el vidrio, se debe realizar lo siguiente:

- Por esta razón, los componentes de plástico diseñados para proteger el vidrio del metal, como las juntas o los collarines, deben instalarse según las instrucciones.
- NO toque los bordes del vidrio templado con herramientas. NO intente cortar vidrio templado o se romperá.
- Mantenga los protectores de esquinas en el vidrio durante el desembalaje y la instalación. NO los retire hasta después de que los paneles de vidrio estén instalados, salvo que se indique lo contrario.
- Una vez instalados, los paneles de vidrio deben estar libres de todas las obstrucciones del ambiente de la ducha. Asegúrese de disponer del espacio adecuado antes de comenzar el proceso de instalación.
- La instalación de la puerta requiere al menos dos personas.
- No coloque nada sobre el vidrio o el conjunto ni cuelgue algo de ellos.



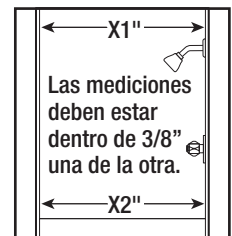
ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN, inspeccione todos los bordes y las esquinas de los paneles de vidrio para detectar mellas, astillas o rayones que podrían haberse producido durante el traslado de los paneles de vidrio. Si ve algún desgaste o daño en los paneles de vidrio, llame al equipo de atención al cliente de Delta Shower Doors para recibir un panel de reemplazo al 1-800-964-4850.

⚠ PRECAUCIÓN

La instalación de paneles de vidrio con muescas, astillas o rasguños puede hacer que el vidrio se rompa, lo que puede ocasionar lesiones personales, daños a la propiedad o fallas en el producto.

NOTA:

- Las paredes deben estar plomadas (vertical) a 3/8" (9.52 mm) cuando estén orientadas hacia el frente de la ducha. Las dimensiones en la parte superior e inferior de la ducha deben estar a una distancia de 3/8" (9.52 mm) entre sí.
- La cabina debe estar nivelada.
- Cubra el drenaje de la ducha o bañera con un trapo o con cinta adhesiva para no perder las piezas pequeñas.
- Siga las instrucciones del fabricante del sellador de silicona para la aplicación y el tiempo de curado.
- Garantía limitada de cinco (5) años; es posible que se apliquen ciertas condiciones. Visite www.libertyhardware.com/warranty para obtener más información o llame al servicio de atención al cliente al 1-800-964-4850.



CUIDADO Y LIMPIEZA

Para la limpieza habitual, use SOLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SOLO paños o esponjas no abrasivas. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas. Antes de limpiar esta unidad con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña y poco visible.

IMPORTANTE: El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes compuestos químicos. El uso de productos que contengan estos compuestos químicos podría provocar el descoloramiento de los productos y anularía la garantía.

- Nafta
- Solución de peróxido de hidrógeno (amoníaco de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejías (habituales en los desatascadores)
- Acetona

Para un mantenimiento óptimo, se recomienda que se limpien los paneles de vidrio con regularidad después de utilizar la ducha.

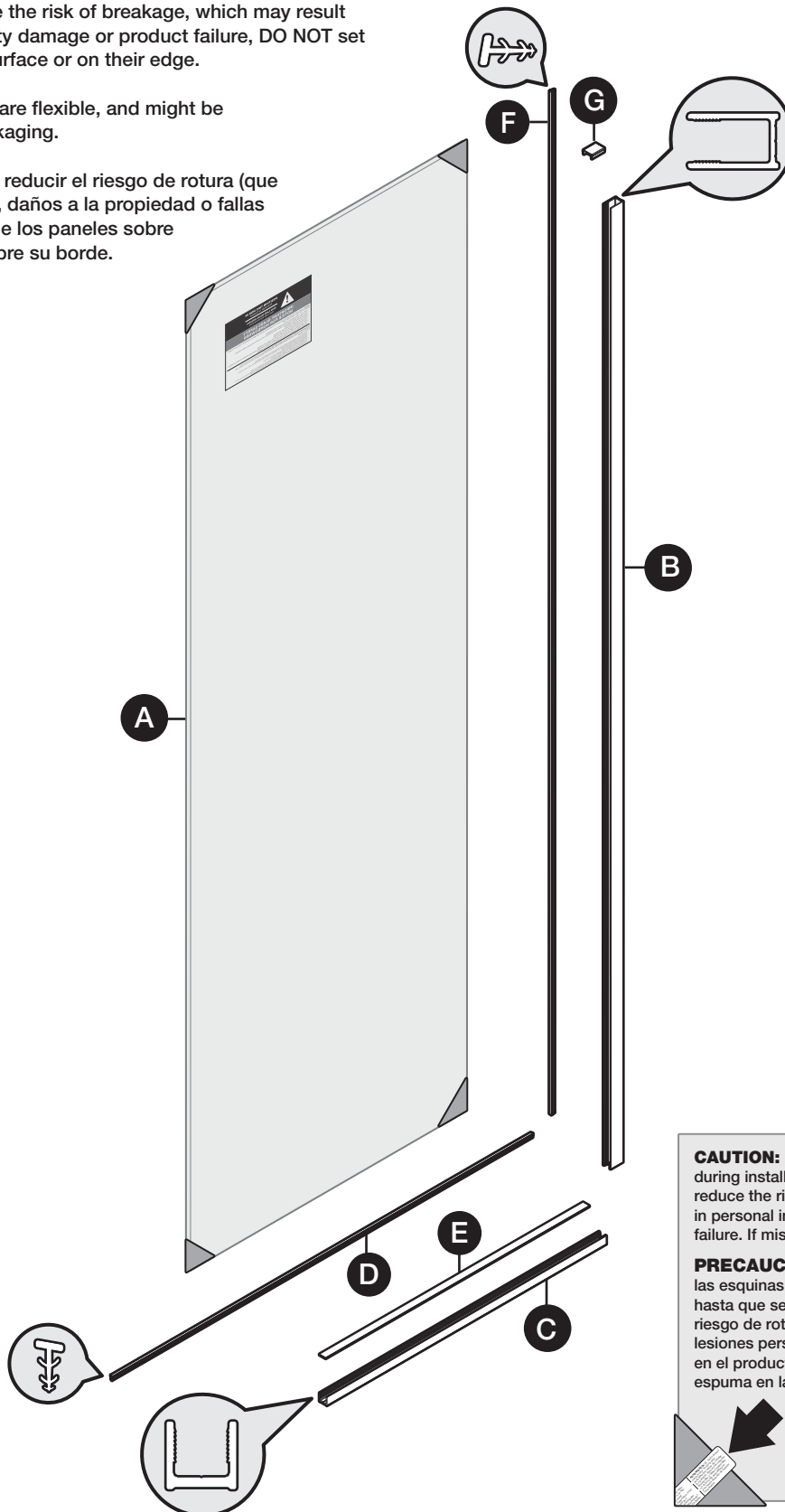
Si tiene otras preguntas, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente de Delta Shower Doors en customersolutions@deltashowerdoors.com o llame al 1-800-964-4850.

SHOWER SCREEN ASSEMBLY / MONTAJE DE LA MAMPARA DE DUCHA

CAUTION: To reduce the risk of breakage, which may result in personal injury, property damage or product failure, DO NOT set glass panels on a hard surface or on their edge.

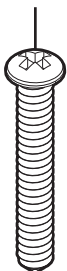
NOTE: Parts D, E, and F are flexible, and might be coiled in the original packaging.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de rotura (que podría provocar lesiones, daños a la propiedad o fallas del producto), NO coloque los paneles sobre una superficie dura ni sobre su borde.

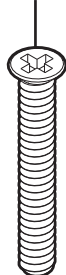


HARDWARE / HERRAJES

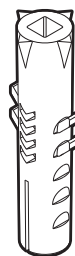
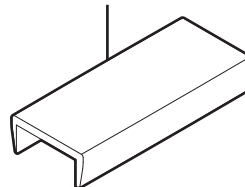
H x4
Pan-head screw
Tornillo de cabeza
truncocónica
(M4 x 30)



I x3
Flat-head screw
Tornillo de
cabeza plana
(M4 x 30)



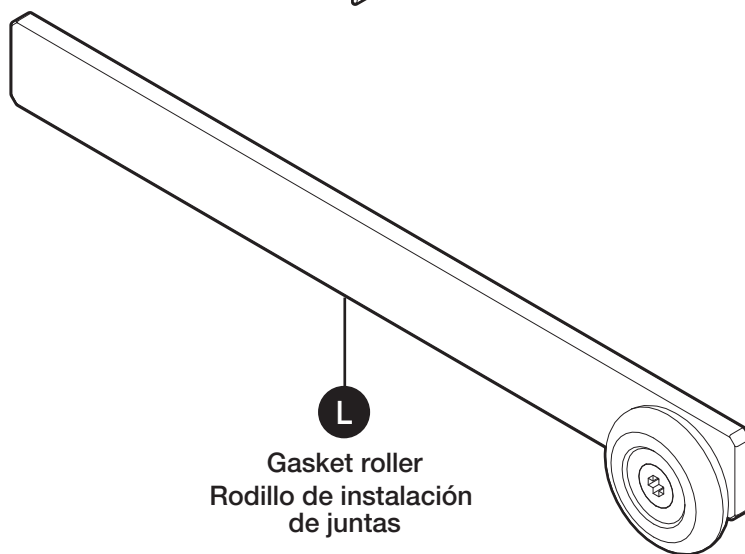
G
Wall jamb trim
Moldura de la jamba
de la pared



J x7
Anchor
Anclaje



K x4
Plastic collar
Collarín de plástico



L
Gasket roller
Rodillo de instalación
de juntas

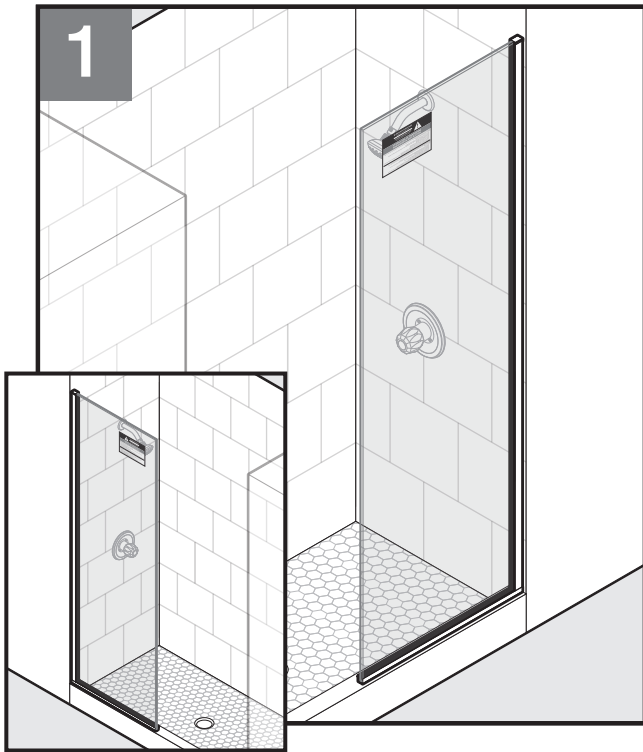
PARTS IDENTIFICATION / IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

See previous page and above for detailed component diagrams /
Consulte la página anterior y más arriba para obtener diagramas de componentes detallados.

Part	Description	Qty.	Pieza	Descripción	Cant.
A	Glass panel	1	A	Panel de vidrio	1
B	Wall jamb	1	B	Jamba de la pared	1
C	U-channel	1	C	Canal en U	1
D	U-channel gasket	1	D	Junta de canal en U	1
E	U-channel insert	1	E	Inserto de canal en U	1
F	Wall jamb gasket	1	F	Junta de la jamba de la pared	1
G	Wall jamb trim	1	G	Moldura de la jamba de la pared	1
H	M4 x 30 Pan-head screw	4	H	Tornillo de cabeza truncocónica M4 x 30	4
I	M4 x 30 Flat-head screw	3	I	Tornillo de cabeza plana M4 x 30	3
J	Anchor	7	J	Anclaje	7
K	Plastic collar	4	K	Collarín de plástico	4
L	Gasket roller	1	L	Rodillo de instalación de juntas	1

⚠ CAUTION: To avoid personal injury or property damage, identify components and read all instructions before installing.

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones o daños a la propiedad, identifique los componentes y lea todas las instrucciones antes de la instalación.



Recommended clearance height for installation is 76" (193 cm).

This **Shower Screen** can be installed on either side of your enclosure depending on showerhead/control valve location.

The **Shower Screen** should be installed on the same side as showerhead/control valve for optimal water retention.

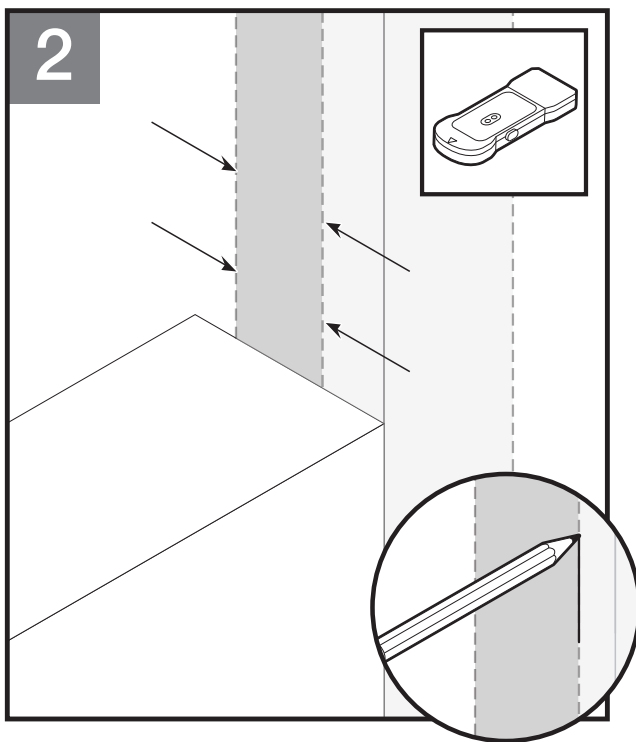
NOTE: For the purposes of these instructions, the installation will be shown with the shower screen to the right of the enclosure.

La altura de holgura recomendada para la instalación es de 76" (193 cm).

Esta **mampara de ducha** se puede instalar para abrirse desde cualquier lado de su cabina de ducha dependiendo de la ubicación de la válvula de control o el cabezal de la ducha.

La **mampara de ducha** se debe instalar del mismo lado que la válvula de control o el cabezal de la ducha para una retención de agua óptima.

NOTA: Para los fines de estas instrucciones, se mostrará la instalación con la mampara de ducha a la derecha de la cabina de la ducha.



This system must be installed into a stud.

IMPORTANT: Using a stud finder, ensure that the side wall of the shower enclosure has a stud which is over the sill.

If you do not have a stud in this area shown, or the stud does not run the entire height of the installation area, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

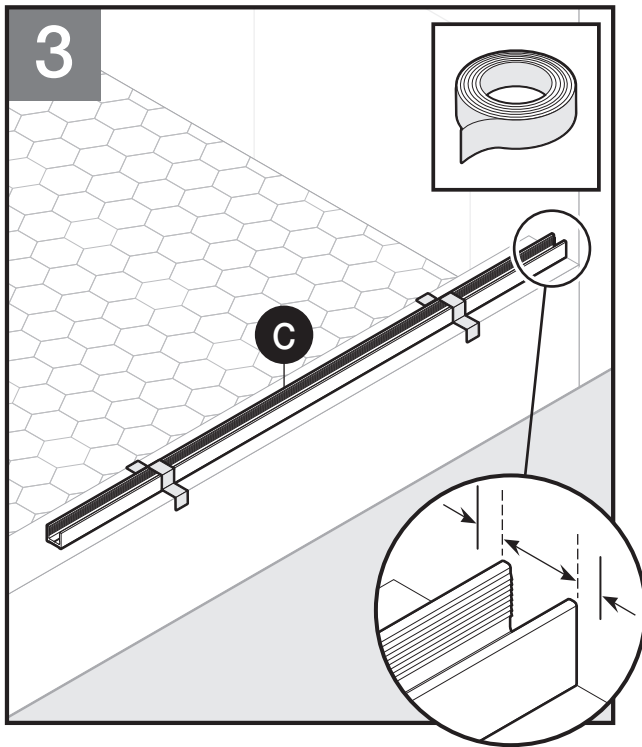
Using a pencil, mark the outer and inner stud locations at the bottom and top of the side wall.

Este sistema debe instalarse en un montante.

IMPORTANTE: Con un detector de montante, asegúrese de que la pared lateral de la cabina de ducha tenga un montante que esté sobre el umbral.

Si no tiene un montante en esta área que se muestra, o el montante no se extiende a toda la altura del área de instalación, Llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Con un lápiz, marque las ubicaciones de los montantes exteriores e interiores en la parte inferior y superior de la pared lateral.



Installing U-channel

Place U-channel (C) into position, flush against side wall and parallel to the sill. The profile of the U-channel should be centered on the stud.

Temporarily tape U-channel (C) into position.

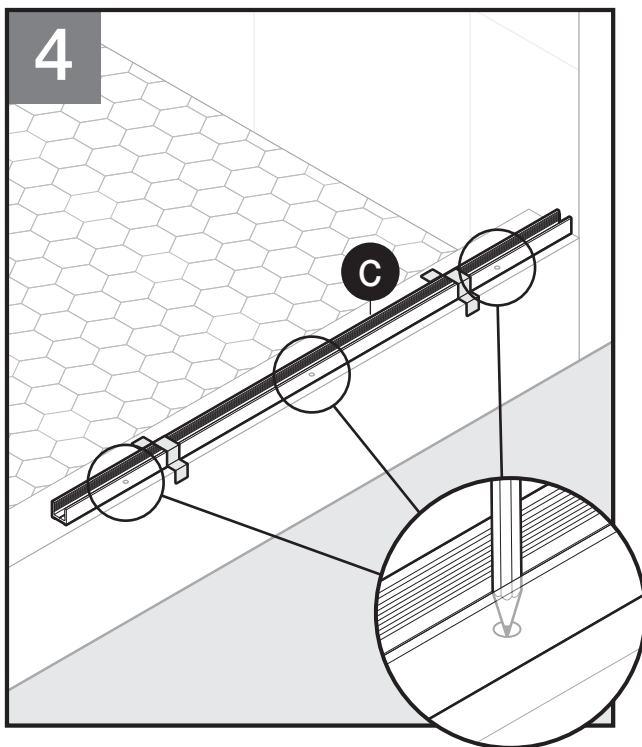
If your enclosure has rounded corners, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Instalación del canal en U

Coloque el canal en U (C) en su posición, al ras contra la pared lateral y paralelo al umbral. El perfil del canal en U debe estar centrado en el montante.

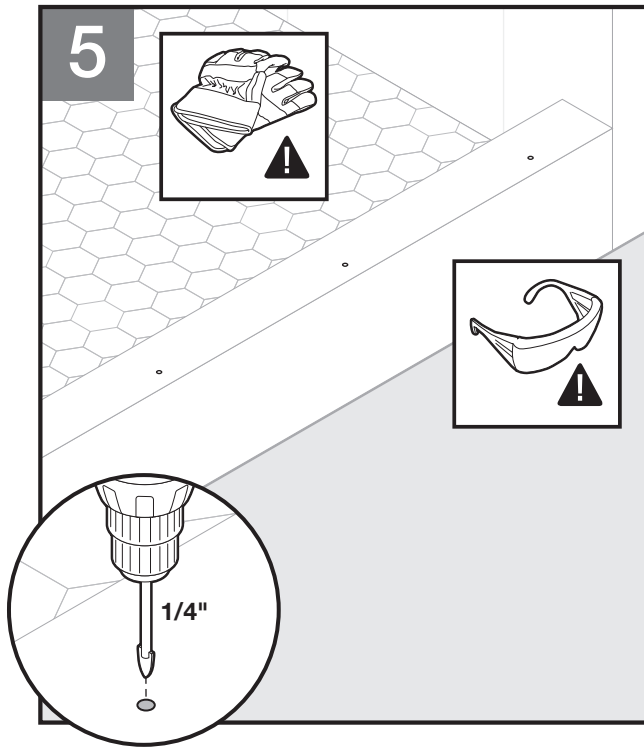
Fije temporalmente con cinta adhesiva el canal en U (C) en su posición.

Si su cabina tiene esquinas redondeadas, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.



Using a pencil, mark location of all three screw holes for U-channel (C).

Con un lápiz, marque la ubicación de los tres orificios para los tornillos del canal en U (C).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes anticorte y antideslizantes.

Remove U-channel.

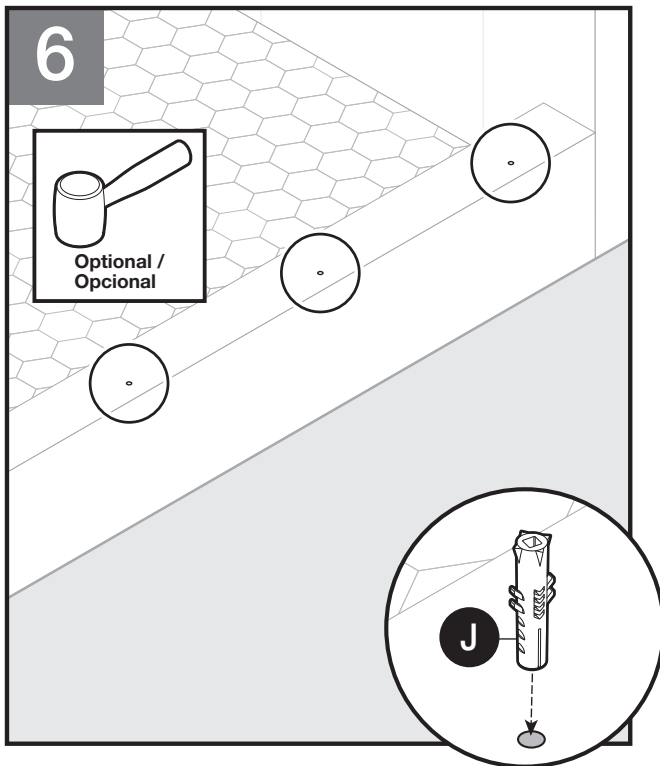
For tile enclosures, use a 1/4" tile bit to drill a hole at each location to accept the anchors (J).

For acrylic enclosures, drill a 1/8" pilot hole at each location, then redrill with a 1/4" bit to make holes wide enough for anchors (J).

Retire el canal en U.

Para cabinas con baldosas, use una broca para baldosas de 1/4" para realizar un orificio en cada ubicación para los anclajes (J).

Para cabinas de acrílico, realice un orificio guía de 1/8" en cada ubicación, luego vuelva a perforar con una broca de 1/4" para hacer orificios lo suficientemente anchos para los anclajes (J).

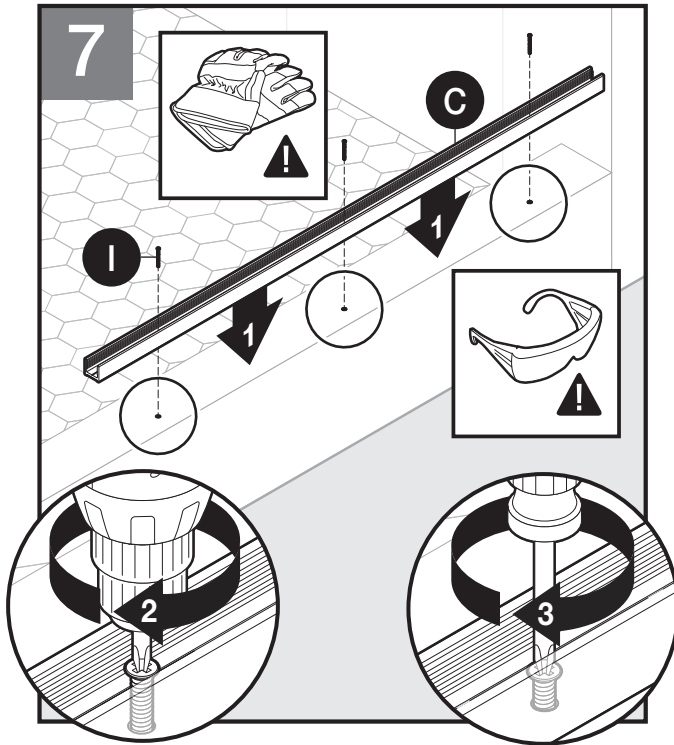


Insert anchors (J) in each hole location. The anchors should fit securely into the holes. Use a rubber mallet if necessary.

IMPORTANT: Anchors **MUST** be used.

Inserte los anclajes de soporte (J) en cada orificio. Los anclajes deben encajar firmemente dentro de los orificios. Utilice un mazo de goma de ser necesario.

IMPORTANTE:DEBE utilizar los anclajes de pared.



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

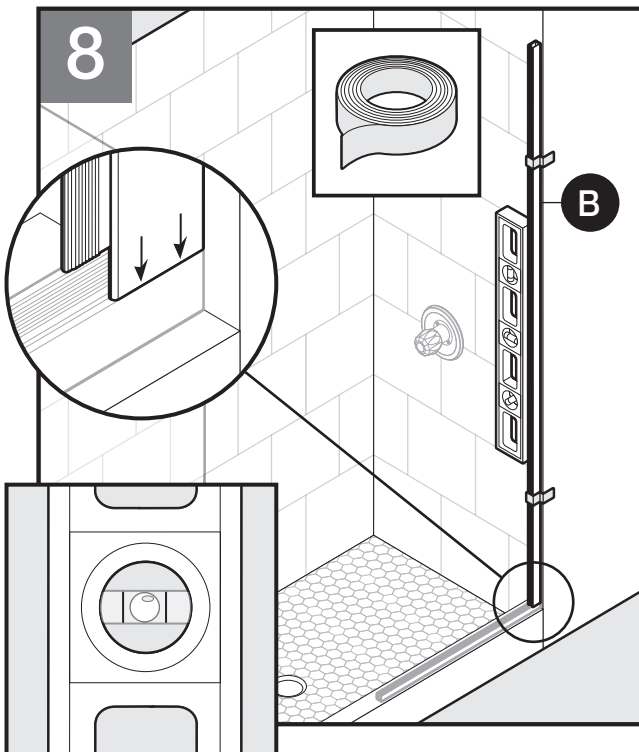
Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes anticorte y antideslizantes.

Reposition U-channel (C). Use drill to start the flat head screws (I) into the anchors.

Next, use a screwdriver to **hand tighten until secure.**

Vuelva a colocar el canal en U (C). Utilice el taladro para comenzar a introducir los tornillos de cabeza plana (I) en los anclajes.

Luego, utilice un destornillador para **apretarlos a mano y asegurarlos por completo.**



Installing the Wall Jamb

Place wall jamb (B) into position flush against side wall on top U-channel.

Ensure wall jamb (B) is vertical using a level.

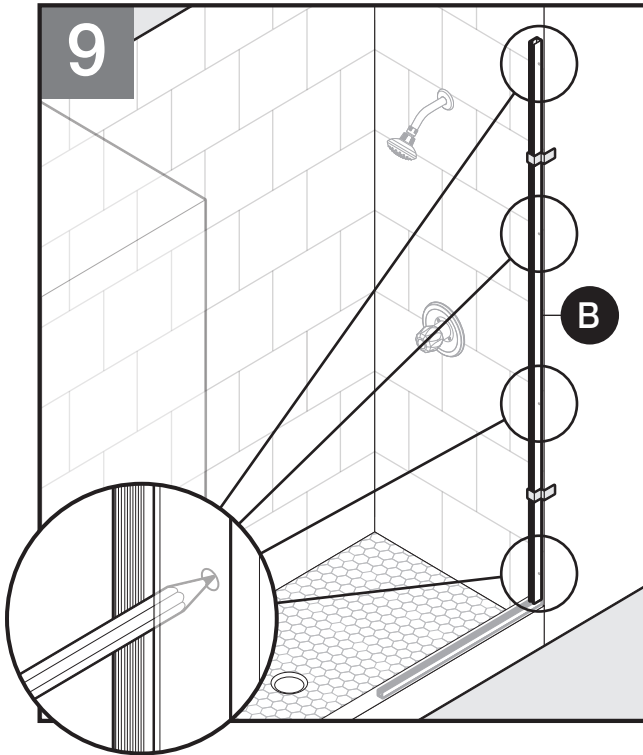
Temporarily tape wall jamb (B) into position.

Instalación la jamba de la pared

Coloque la jamba de la pared (B) en su posición al ras contra la pared lateral en el canal en U superior.

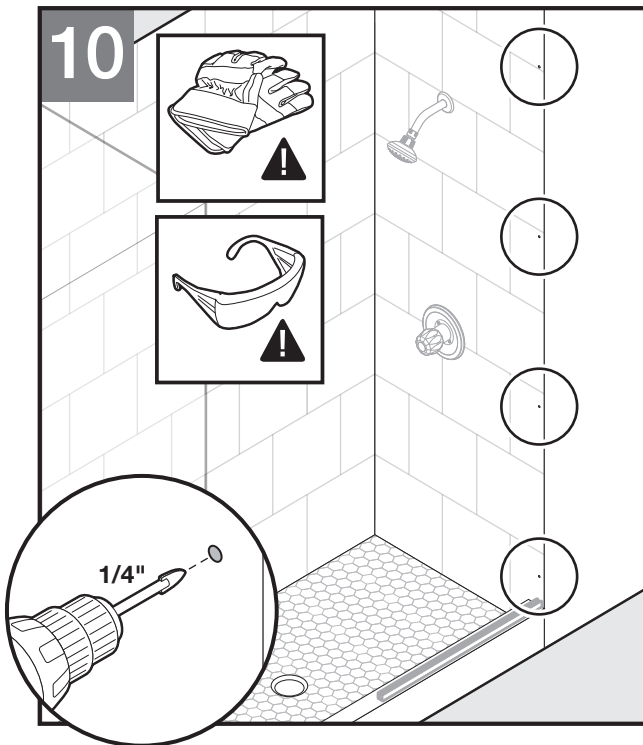
Con un nivel, asegúrese de que la jamba de la pared (B) quede vertical.

Fije temporalmente con cinta adhesiva esta posición de la jamba de la pared (B).



Using a pencil, mark location of all four screw holes for wall jamb (B).

Con un lápiz, marque la ubicación de los cuatro orificios de los tornillos para la jamba (B).



⚠ CAUTION

Wear safety glasses and cut-resistant, non-slip gloves when drilling or cutting to avoid risk of injury.

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar riesgos de lesiones al taladrar o cortar, use gafas de seguridad y guantes anticorte y antideslizantes.

Remove wall jamb.

For tile enclosures, use a 1/4" tile bit to drill a hole at each location to accept the anchors (J).

For acrylic enclosures, drill a 1/8" pilot hole at each location, then redrill with a 1/4" bit to make holes wide enough for anchors (J).

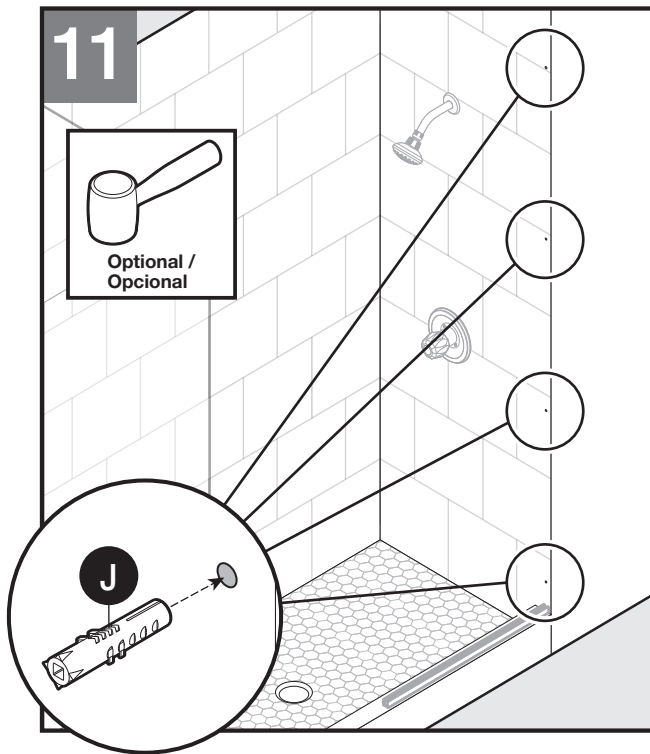
If there is not a stud behind each hole location, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Retire la jamba de la pared.

Para cabinas con baldosas, use una broca para baldosas de 1/4" para realizar un orificio en cada ubicación para los anclajes (J).

Para cabinas de acrílico, realice un orificio guía de 1/8" en cada ubicación, luego vuelva a perforar con una broca de 1/4" para hacer orificios lo suficientemente anchos para los anclajes (J).

Si no hay un montante detrás de la ubicación de cada orificio, llame al equipo de Atención al Cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

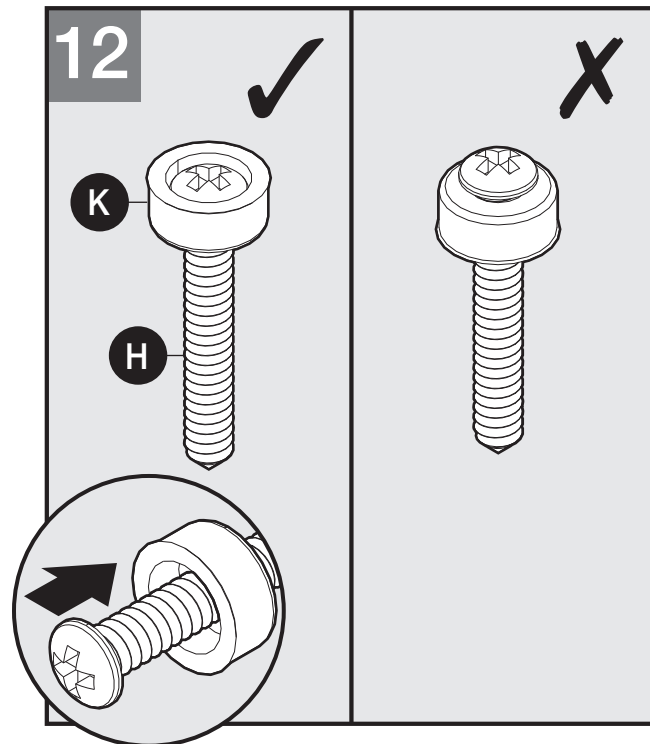


Insert anchors (J) in each hole location. The anchors (J) should fit securely into the holes. Use a rubber mallet if necessary.

IMPORTANT: Anchors **MUST** be used.

Inserte los anclajes de soporte (J) en cada orificio. Los anclajes (J) deben encajar firmemente dentro de los orificios. Utilice un mazo de goma de ser necesario.

IMPORTANTE: **DEBE** utilizar los anclajes de pared.

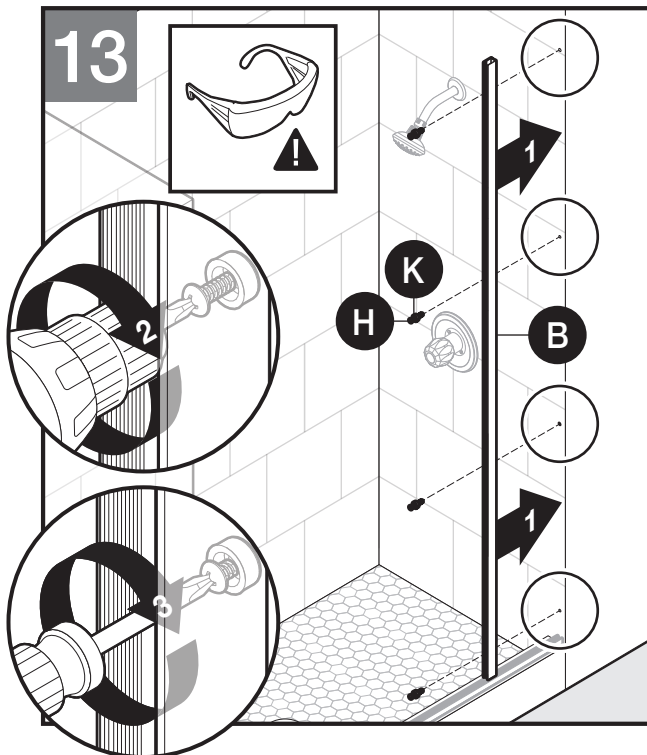


Ensure all 4 pan head screws (H) have the plastic collars (K) installed in the correct orientation before installing. The plastic collar should be oriented such that the screw head sits inside the cup of the collar.

IMPORTANT: Do not proceed with installation until collars are oriented correctly. **FAILURE TO DO SO** can lead to glass coming into contact with screw heads, which may cause glass to shatter.

Asegúrese de que los 4 tornillos (H) tengan los collarines de plástico (K) instalados en la orientación correcta antes de realizar la instalación. El collarín de plástico debe orientarse de manera que la cabeza del tornillo quede dentro de la copa del collarín.

IMPORTANTE: No continúe con la instalación hasta que los collarines estén orientados correctamente. **NO HACERLO** puede provocar que el vidrio entre en contacto con las cabezas de los tornillos, lo que puede hacer que se rompa.



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. Do Not install wall jamb screws without plastic collars, or with incorrectly orientated collars. Failure to do so may cause tempered glass to come in contact with screw heads, which could cause glass to shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

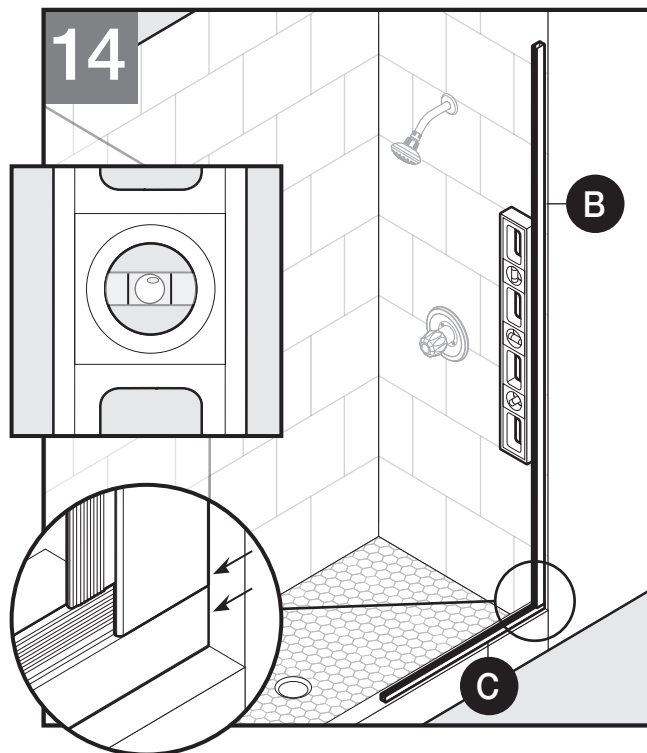
Riesgo de lesión o daño del producto. No instale los tornillos de la jamba de la pared sin collarines de plástico ni con collarines orientados incorrectamente. De lo contrario, el vidrio templado puede entrar en contacto con las cabezas de los tornillos, lo que podría hacer que se rompa.

Reposition wall jamb (B). Use drill to start the pan head screws (H) and plastic washers (K) into the anchors.

Next, use a screwdriver to **hand tighten until secure.**

Vuelva a colocar la jamba de la pared (B). Utilice el taladro para comenzar a introducir los tornillos de cabeza troncocónica (H) y las arandelas de plástico (K) en los anclajes.

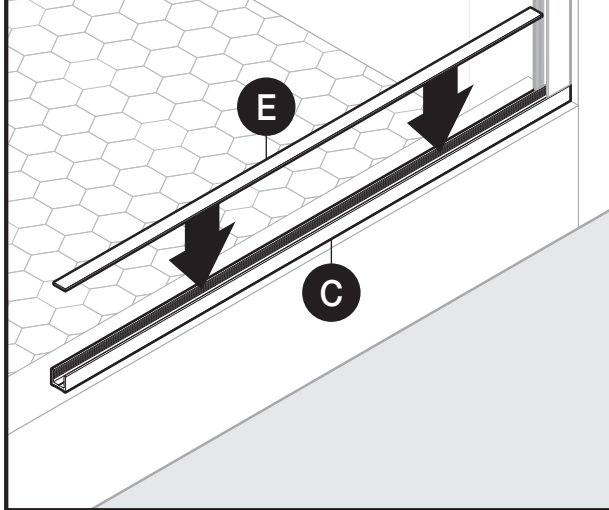
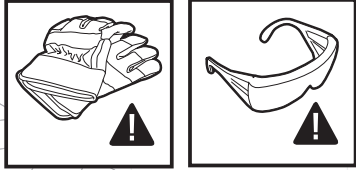
Luego, utilice un destornillador para **apretarlos a mano y asegurarlos por completo.**



Double-check that installed wall jamb (B) is vertical using a level. Ensure wall jamb (B) is flush with U-channel (C).

Con un nivel, verifique que la jamba de la pared instalada (B) esté vertical. Asegúrese de que la jamba de la pared (B) esté al ras con el canal en U (C).

15



⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage.

Failure to install plastic insert can result in contact between glass edges and metal surfaces, which may cause glass to shatter.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto.

El no instalar el inserto de plástico puede resultar en contacto entre bordes de vidrio y superficies metálicas, que pueden causar destrozar.

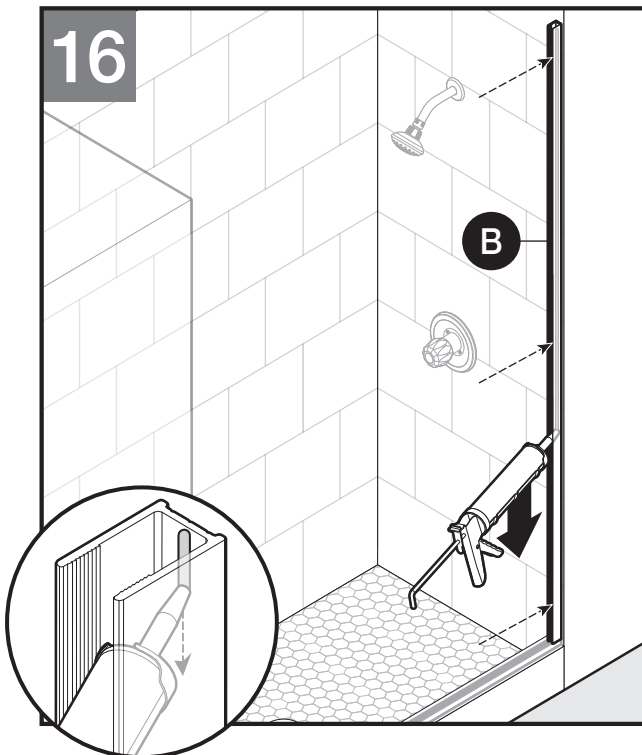
Place the U-channel plastic insert (E) into the bottom of U-channel (C).

NOTE: If the plastic insert is longer than bottom U-channel, it may be cut to length using a box cutter or tin snips.

Instale el inserto de plástico del canal en U (E) en la parte inferior del canal en U (C).

NOTA: Si el accesorio plástico es más largo que el canal en U inferior, puede cortarse con un cúter o tijeras para hojalata.

16



Place a bead of silicone inside the length of the wall jamb (B).

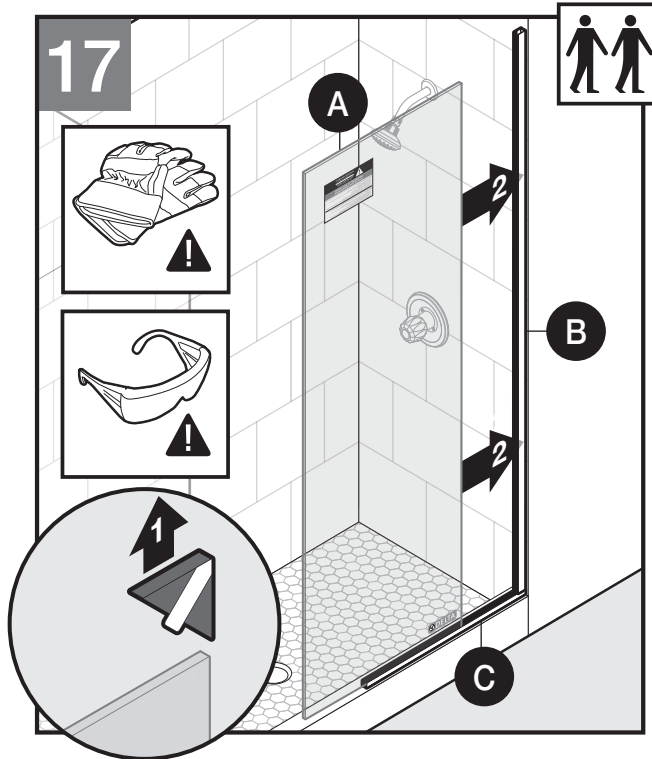
Coloque una gota de silicona dentro de la longitud de la jamba de la pared (B).

⚠ CAUTION

Risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. For this reason, plastic components designed to protect the glass from metal, such as gaskets or collars, must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con componentes de metal o superficies duras (como baldosas o pisos de concreto) o podría romperse. Por esta razón, los componentes de plástico diseñados para proteger el vidrio del metal, como las juntas o los collarines, deben instalarse según las instrucciones.



Installing Glass Panel

NOTE: Once the glass is installed, disassembling the product becomes much more difficult. Please ensure that your product is going to fit your enclosure as envisioned before proceeding.

Remove corner protectors from glass panel (A).

Carefully, and with assistance from another capable person, position the glass panel (A) into the bottom u-channel (C) and the wall jamb (B).

Ensure that the glass notice label is facing into the shower, and the Delta logo is on the bottom of the panel.

Instalación del panel de vidrio

NOTA: Una vez que se instala el vidrio, el desmontaje del producto se vuelve mucho más difícil. Antes de continuar, asegúrese de que su producto se ajuste a su cabina según lo previsto.

Retire los protectores de las esquinas del panel de vidrio (A).

Con cuidado y con la ayuda de otra persona capacitada, coloque el panel de vidrio (A) en el canal en U inferior (C) y la jamba de la pared (B).

Asegúrese de que la etiqueta de aviso del vidrio esté orientada hacia la ducha y de que el logotipo de Delta esté en la parte inferior del panel.



Installing Gaskets

The flat side of the wall jamb gasket (F) is angled, as seen in the "Top View".

From inside the enclosure, begin to press the wall jamb gasket (F) into the wall jamb (B) by starting with one end at the bottom.

DO NOT use metal tools to assist.

Use gasket roller (L) to fully seat entire length of wall jamb gasket (F) between glass panel (A) and wall jamb (B).

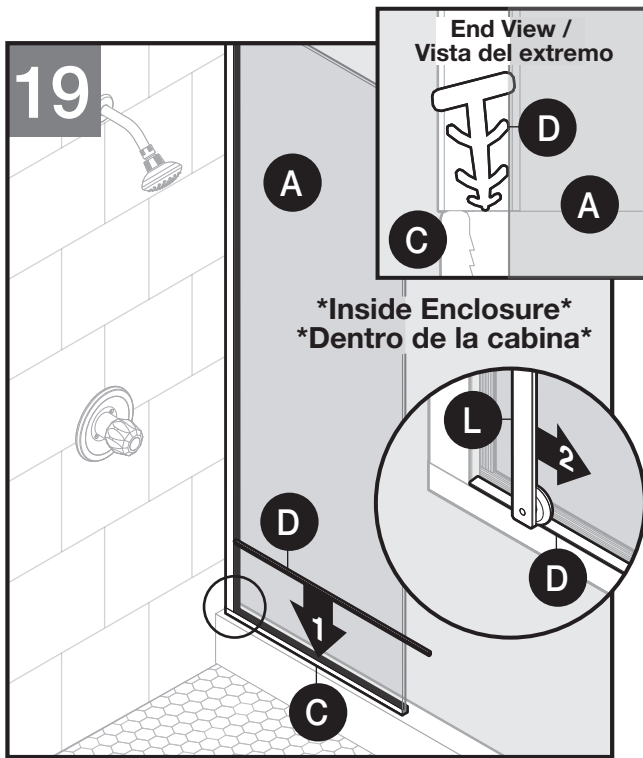
Instalación de juntas

El lado plano de la junta de la jamba de la pared (F) tiene un ángulo, como se ve en la "Vista superior".

Desde el interior de la cabina, comience a presionar la junta de la jamba de la pared (F) en la jamba de la pared (B), comenzando por el extremo de la parte inferior.

NO use herramientas de metal para ayudarse.

Utilice el rodillo de instalación de junta (L) para asentar completamente toda la longitud de la junta de la jamba de pared (F) entre el panel de vidrio (A) y la jamba de la pared (B).



The flat side of the U-channel gasket (D) is angled, as seen in the "End View."

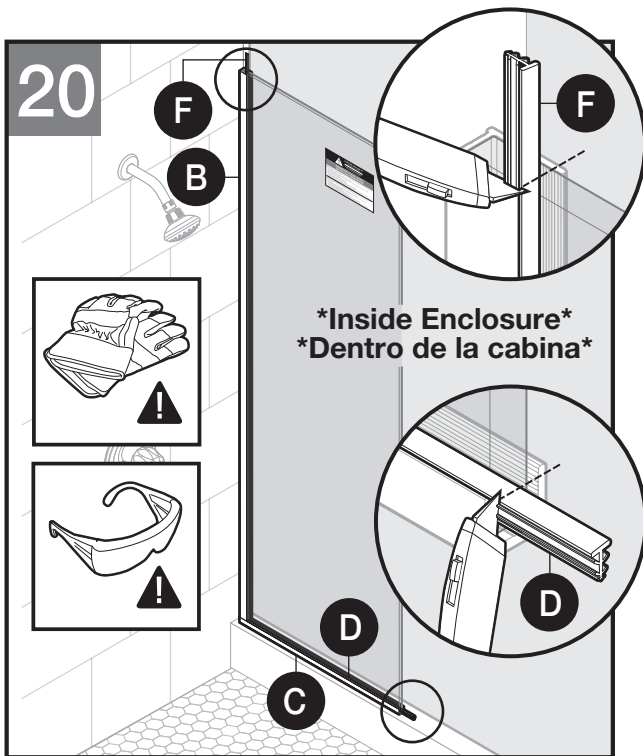
DO NOT use metal tools to assist.

Use gasket roller (M) to fully seat U-channel gasket (D) between glass panel (A) and U-channel (C).

El lado plano de la junta del canal en U (D) tiene un ángulo, como se ve en la "Vista final".

NO use herramientas de metal para ayudarse.

Utilice el rodillo de instalación de junta (M) para asentar completamente la junta del canal en U (D) entre el panel de vidrio (A) y el canal en U (C).



⚠ CAUTION

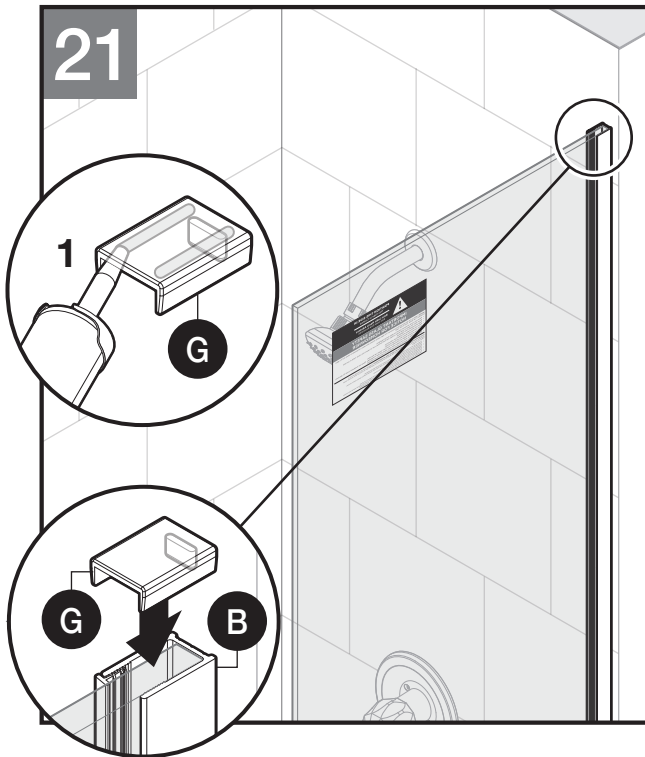
Risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or hard surfaces (such as tile/concrete flooring) or it may shatter. For this reason, plastic components designed to protect the glass from metal, such as gaskets or collars, must be installed as instructed.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de lesión o daño del producto. Durante la instalación, el vidrio templado no debe entrar en contacto directo con componentes de metal o superficies duras (como baldosas o pisos de concreto) o podría romperse. Por esta razón, los componentes de plástico diseñados para proteger el vidrio del metal, como las juntas o los collarines, deben instalarse según las instrucciones.

Using a utility knife, cut off any excess gasket (D and F) at the ends of the jambs (B and C).

Con un cuchillo multiusos, corte el exceso de junta (D y F) en los extremos de las jambas (B y C).



Final Installation

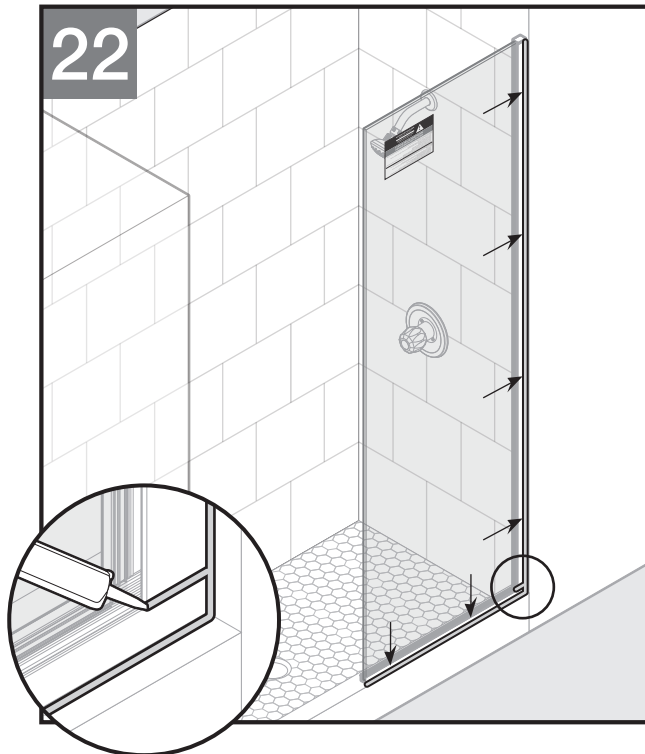
Using silicone, install the wall jamb trim (G) to the top of the wall jamb (B).

Note: Tab on underside of wall jamb trim (G) must face the wall.

Instalación final

Con silicona, instale la moldura de la jamba de la pared (G) en la parte superior de la jamba de la pared (B)

NOTA: La lengüeta en la parte inferior del travesaño de la jamba de pared (G) debe mirar hacia la pared.

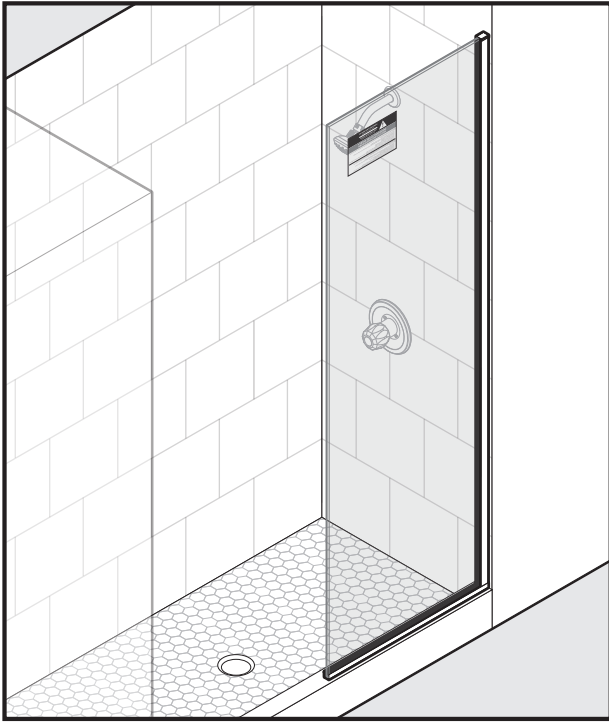


Use silicone to seal both the outer and inner edges of wall jamb and U-channel. Also seal between bottom of wall jamb and top of U-channel.

IMPORTANT: Follow manufacturer's recommendation for curing time on silicone.

Use silicona para sellar el borde exterior de la jamba de la pared y el canal en U. También selle entre la parte inferior de la pared y la parte superior del canal en U.

IMPORTANTE: Siga las recomendaciones del fabricante para el tiempo de curado de la silicona.



Complete.

Do not drape or hang anything on glass or assembled product.

Instalación finalizada.

No coloque nada sobre el vidrio o el conjunto ni cuelgue algo de ellos.

TROUBLESHOOTING

⚠ CAUTION: Do Not force the door panel to move as doing so may result in breakage and risk of injury. If the following steps do not resolve the associated symptoms or for any questions, call Delta Shower Doors Customer Care Team at 1-800-964-4850.

Symptom: Alignment and Stability	Recommended Action
1. Glass panel rattles in U-channel or wall jamb.	a. Ensure gaskets are securely installed along the entire lengths of the U-channel and wall jamb. Use the roller tool to help secure. b. Ensure gaskets are not installed backwards. The flat surface of each gasket is angled, and should span from the edge of the jamb or channel to the surface of the glass with no gaps.
Symptom: Finish	Recommended Action
1. Track or Seal Component Discoloration	Carefully review and follow Care and Cleaning Instructions.
2. Smudges or discoloration on patterned glass (if applicable).	Carefully review and follow Care and Cleaning Instructions.
Symptom: Water Retention	Recommended Action
1. Water leaks under U-channel or behind wall jamb.	a. Ensure U-channel and glass panel are properly seated against sill. b. Evenly re-apply silicone sealant to inside of shower environment along all edges.
2. Water leaks around door panel.	a. Adjust angle of shower head away from opening during use.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ PRECAUCIÓN: No fuerce el panel de puerta para moverlo ya que podría romperse y ocasionar lesiones. Si los siguientes pasos no resuelven los síntomas asociados o si tiene alguna pregunta, llame el equipo de atención al cliente de Delta Shower Doors al 1-800-964-4850.

Problema: Alineación y estabilidad	Acción recomendada
1. El panel de vidrio vibra en el canal en U o en la jamba de la pared.	a. Asegúrese de que las juntas estén instaladas de manera segura a lo largo de toda la longitud del canal en U y la jamba de la pared. Para ello, utilice la herramienta de rodillo. b. Asegúrese de que las juntas no estén instaladas al revés. La superficie plana de cada junta está en ángulo y debe extenderse desde el borde de la jamba o canal hacia la superficie del vidrio sin espacios.
Problema: Acabado	Acción recomendada
1. Decoloración de los componentes del carril o del sellado.	Revise y siga cuidadosamente las instrucciones de cuidado y de limpieza.
2. Manchas o decoloración en el vidrio estampado (si corresponde).	Revise y siga cuidadosamente las instrucciones de cuidado y de limpieza.
Problema: Retención de agua	Acción recomendada
1. Fugas de agua debajo del canal en U o detrás de la jamba de la pared.	a. Asegúrese de que el canal en U y el panel de vidrio estén correctamente asentados contra el umbral. b. Vuelva a aplicar de manera uniforme el sellador de silicona en el interior del ambiente de la ducha a lo largo de los bordes.
2. Fugas de agua alrededor del panel de la puerta.	Ajuste el ángulo del cabezal de la ducha lejos de la apertura durante el uso.